

86/2024

## Zmluva o spolupráci č. MMV 2402001 uzatvorená medzi

### dodávateľom

**M&M Brothers, s.r.o.**

Škultétyho 60/12, 979 01 Rimavská Sobota

IČO: 36 761 486

DIČ: 2022359416

Zastúpená: Juraj Matyinkó - konateľ

### odberateľom

**Mestská časť Bratislava-Rača**

Kubačova 21, 831 06 Bratislava 36

IČO: 00304557

DIČ: 2020879212

Zapísaná v obci, registrácia Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 13729/S

zastúpená starostom Mgr. Michalom Drotovanom

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., číslo účtu: SK75 0200 0000 0000

### 1. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca pri kultúrno-technickom zabezpečení podujatia organizovaného odberateľom s názvom: „Račianske hody 2024“, kde odberateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu a dodávateľ zabezpečí nasledovné kultúrne, technické alebo kultúrno-technické zabezpečenie (ďalej len "produkt"), t. j. vystúpenie slovenskej hudobnej skupiny Maduar & band k úžitku odberateľa, a teda:

| Názov produktu:        | Maduar & band                  |                          |                |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------|
| Cena produktu:         | 3 000,00 €                     | Termín konania:          | 04.05.2024     |
| Cena dopravy:          | 350,00 €                       | Čas skúšky:              | 20:30          |
| Záloha:                | 1 675,00 €                     | Čas začiatku vystúpenia: | 21:00          |
| Cena celkom:           | 3 350,00 €                     | Počet osôb a lôžok:      | 0              |
| Úhrada doplatku:       | Prevodom                       | Počet vozidiel:          | 2              |
| Miesto konania:        | Amfiteáter Rača                | Názov ubytovania:        | bez ubytovania |
| Adresa konania:        | Knižkova dolina 1, 831 06 Rača | Adresa ubytovania:       |                |
| Kontakt pre org. zab.: | Dana Ölvecká                   | Kontakt pre techn. zab.: |                |
| Tel:                   |                                | Tel:                     |                |

### 2. Finančné podmienky

Odberateľ zaplatí na základe zálohovej faktúry dodávateľovi najneskôr do 5 pracovných dní od dňa podpisu tejto zmluvy zálohu vo výške 50% z celkovej ceny uvedenej v bode 1. tejto zmluvy, t. j. sumu vo výške 1 675 €. Doplatok do celkovej ceny odberateľ vyplatí dodávateľovi prevodom so splatnosťou najneskôr 3 pracovné dni pred termínom konania uvedeného v bode 1 tejto zmluvy.

V prípade nevyplatenia celkovej ceny podľa tejto zmluvy, dodávateľ nezrealizuje produkt/ vystúpenie, pričom nárok na jeho odmenu zostáva nedotknutý.

Storno podmienky pre odberateľa sú nasledovné: do 30 dní od termínu konania uvedeného v bode 1 tejto zmluvy 50%, 30 a menej dní 100% z ceny celkom uvedenej v bode 1.

V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany dodávateľa je tento povinný vrátiť zálohu uvedenú v bode 1 tejto zmluvy odberateľovi v prípade, že mu už bola uhradená.

Odberateľ prehlasuje, že má prostriedky na zaplatenie dohodnutej ceny.

### 3. Technické podmienky

Odberateľ sa týmto zaväzuje zabezpečiť pre potreby dodávateľa v mieste konania technické požiadavky pre všetky súčasti predmetného produktu tejto zmluvy:

- pódium (resp. oddelený priestor)

- možnosť vykonať zvukovú skúšku v trvaní min. pol hodiny

- zvukový aparát zabezpečený odberateľom s možnosťou pripojenia vlastných zariadení skupiny a to podľa Technických požiadaviek, ktoré tvoria samostatnú prílohu tejto zmluvy

Za bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť všetkých technických a javiskových zariadení zabezpečených odberateľom ako aj elektrickej inštalácie (vrátane príslušných bezpečnostných opatrení) ručí a zodpovedá odberateľ.

Za bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť všetkých technických a javiskových zariadení zabezpečených dodávateľom zodpovedá dodávateľ.

### 4. Organizačné podmienky

Odberateľ zabezpečí počas podujatia všetko v súlade s Organizačnými podmienkami dodávateľa, ktoré tvoria samostatnú prílohu tejto zmluvy. Medziiným prístup vozidiel k miestu konania spolu s parkovaním, ochranku, uzamykateľnú šatňu so sociál. zariadením. V šatni zrkadlo, umývadlo, stôl, stoličky, vešiak a svetlo, večeru, kávu, nealko, ovocie pre daný počet osôb. Na pódii 0,5 l fľaškovú neperlivú vodu pre daný počet osôb.

### 5. Ďalšie podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu považujú za platnú od momentu jej potvrdenia a doručenia druhej strane prostredníctvom faxu alebo mailu (scan zmluvy).

Od tohto momentu vstúpia pre obidve zmluvné strany v platnosť aj všetky záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a začínajú plynúť všetky platobné lehoty uvedené v bode 2.

Originály zmlúv (podpísané a opečiatkované) si zmluvné strany následne vymenia poštou alebo osobne najneskôr v termíne konania podujatia.

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby vystúpenie hudobnej skupiny (ako súčasť poskytnutého projektu na základe tejto zmluvy) bolo riou poskytnuté na vysokej profesionálnej úrovni a včas a zároveň sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi všetku potrebnú súčinnosť.

Odberateľ na svoje náklady zabezpečí všetky riadne podmienky pre zrealizovanie kultúrno-technického zabezpečenia po stránke technickej, spoločenskej,

bezpečnostnej, hygienickej a pod, aby všetci zúčastnení zo strany dodávateľa mohli uskutočniť svoj výkon nerušené a dôstojne.

Inak dodávateľ môže od realizácie kultúrno-technického zabezpečenia odstúpiť alebo ho prerušiť, pričom mu náleží plná výška ceny podľa bodu 1.

Odberateľ zodpovedá za včasné prevedenie príslušných úkonov (ohlasovacia povinnosť, formality so spolupôsobiacimi subjektami atď.) súvisiacich s realizáciou

produktu a tiež za to, že bez súhlasu dodávateľa nebudú uskutočňované žiadne obrazové a zvukové záznamy či prenosy umeleckého programu zabezpečeného dodávateľom.

V prípade nezabezpečenia produktu alebo nekonania podujatia z dôvodu vyššej moci nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu škody (epidémia, živ. katastrofa a pod).

Dodávateľ môže od zmluvy odstúpiť len z vážnych dôvodov bez vlastného zavinenia, tieto dôvody je nutné bezodkladne oznámiť Odberateľovi.

Odberateľ má v takomto prípade právo na náhradný termín alebo vrátenie finančných prostriedkov.

### 6. Záverečné ustanovenia

Táto zmluva (a právne vzťahy v nej výslovne neupravené) sa v ďalších veciach vždy riadi režimom platného Obchodného zákonníka Slovenskej republiky, Autorského zákona a aj ustanoveniami súvisiacich právnych predpisov. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

Táto zmluva je vyhotovená v 4 origináloch, každá zo zmluvných strán obdrží 2 z nich.

V Rim. Sobote dňa

Za dodávateľa

Za odberateľa